



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21DM-1401/0169/03

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **JUDr. Vazil Hudák**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

obchodné meno: **VUM, a.s.**
sídlo: Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa,
vložka číslo 801/S
konajúci: **Marián Závodný**, predseda predstavenstva
Ing. Peter Gaži, člen predstavenstva
Ing. Iveta Oršulová, člen predstavenstva
IČO: 36 629 766
DIČ: 2021879068
banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 06. 02. 2015, evidovanej pod číslom: KaHR-21DM-1401/0169/03 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Marián Závodný**, predseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Peter Gaži**, člen predstavenstva

Podpis: **Ing. Iveta Oršulová**, člen predstavenstva
Pečiatka

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie energetickej efektívnosti výrobo-prevádzkových priestorov a laboratórií VUM, a.s.	
Kód ITMS	25120120169	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.1 Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100,00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Žiar nad Hronom
Obec	Žiar nad Hronom
Ulica	Priemyselná
Číslo	12

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zateplením objektu a modernizáciou zariadenia odovzdávacej stanice zvýšiť energetickú efektívnosť objektu, v ktorom VUM, a.s. vykonáva výrobnú činnosť
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice
Špecifický cieľ projektu 2	Realizácia stavebných prác na objekte, v ktorom spoločnosť VUM, a.s. vykonáva svoju výrobnú činnosť

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2015	1	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2015	1 193,69	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	EUR	1 447 000,00	2007	2 962 000,00	2018
	Nárast tržieb	EUR	8 038 000,00	2007	12 971 000,00	2018
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	3 070,82	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2015	1	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2015	1 193,69	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	3 070,82	2018
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1
2.	Realizácia stavebných prác – zateplenie stien, osadenie plastových okien a zateplenie strechy	Zateplená plocha	m ²	1 193,69

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice	06.07.2015	30.11.2015	
Realizácia stavebných prác – zateplenie stien, osadenie plastových okien a zateplenie strechy	06.07.2015	30.11.2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu		30.11.2015	
Publicita a informovanosť		30.11.2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	06.07.2015		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	30.11.2015		

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711003 Nákup softvéru	4 760,00	0,00	4 760,00	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice
713002 Nákup výpočtovej techniky	1 050,00	0,00	1 050,00	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, nádria a materiálu	72 500,40	0,00	72 500,40	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	104 183,31	0,00	104 183,31	Realizácia stavebných prác - zateplenie stien, osadenie plastových okien a zateplenie strechy
718005 Modernizácia Špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	30 564,42	22 732,93	53 297,35	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice
CELKOVO	213 058,13	22 732,93	235 791,06	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia zariadenia odovzdávacej stanice	108 874,82	22 732,93	131 607,75
2.	Realizácia stavebných prác - zateplenie stien, osadenie plastových okien a zateplenie strechy	104 183,31	0,00	104 183,31
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			22 732,93	235 791,06